

Կէտեւի-Բաշայի Ա. Յովհաննէս եկեղեցւոյ
բաժնատարական զտնոյր «մատաչանութեան»
համար, ըստ տոյրորութեան, այս չարքոյ
եղեան մը կը տարբերէ Նոյն զոր հանգի-
նէն Պարսպանանէ Գիւրգէն յուլարիա-
տորութեան համար, զտնոյր վարտի մը
զտնոյր կը զտնոյր եւ կնիտի վրայ կը
զտնոյր, միշտեւ տնոյր ապրտի ալ եւ
եկեղեցւոյն լաւիւն մէջ վտաւն կը զտնոյր
Պատճառը . . . կարելի է զուշակել

ԱՏԱՆԱՑԻՆԵՐՈՒՆ
Առանձին «Ծաղիկ» գործակալ ընտ-
րած ենք Յարութիւն էֆ. Յ. Չաքմաք-
ճեան որով պէտք է զիմեն բաժանորդ
գրուել ուղղող Պատ. Աղղալիճները:

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑ
1900 ՏԱՐԻՈՅ
Լոյս տեսաւ Նշան. էֆ. Պերպերեանի
տպարանին օգտակար եւ ճոխ բովանդա-
կութեամբ Բացի սովորական տարեցոյցի
նիւթերէն կը պարունակէ հետաքրքրա-
շարժ պատմական ծանօթութիւններ, վի-
պակներ, զիտակներ, արհեստական գիտե-
լիքներ եւլն: Կը յանձնարարուի այս օգ-
տակար եւ պատկերազարդ հրատարակու-
թիւնը ամէն դասակարգի անձանց հաւա-
սարարէս:

ՔԻԻԶԻԿԵԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ
Հաստատուել 1850 ին
Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 168 եւ Պոլս,
Կամուրջին գլուխը, թիւ 71 դեղարանե-
րու, ինչպէս նաեւ Պոլս, Ենի ձաւթի
մօտ թիւ 18 դեղորէից մթերանոցին տէր,
հանրածանօթ Բիւշիւքեան էֆ., այս ան-
գամ 27 եւ 29 թիւ երկու նոր վաճառա-
տուն բացած է Ղալաթիա, Բարաքէօյ
փողոց, ուր նորոգեալ դեղի վերաբերեալ
գործեր պիտի ըլլան: Պատ. Յաճախողք
ամէն տեսակէտով գոհ պիտի ըլլան այս
նորահաստատ դեղարաններէն, ինչպէս գոհ
մնացած են Բիւշիւքեան էֆ. միւս դե-
ղարաններէն: 30-22

ԱՅՆ ՏԻԿԻՆԵՐԸՆԻ ՕՐԻՈՐԴԵՐԸ
Որ տեւը ունին գլխարկի, շրջադիտի,
բերկրի, մանթօի, ձեռնոցի, թոյլ գիմն
ԻԱՅԻԿ ԷՔԻՆՃԻՆԱՆԻ
62, Ենիքսէք գալտըրքմ, 62
Ուր պիտի գտնեն այդ ամէնքը ԸՆՏԻՐ
ՈՒ ԱԺԱՆ, ինչպէս նաեւ միջոտութեան եւ
հարսնիքի համար մոմեր ու հարսանեկան
պսակներ:

ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ
Լ. Ա. Մ. Պ. Ա. Դ. ՈՐԾ
Բերա, Բասաժ տէլաօք, թիւ 15
Վաճառատան մէջ շատ զիւրմասեղին գիներով կը շինուին ու կը ծախուին
եղած ապսպրանքներու համաձայն, լուսաւորութեան կազմի այլ եւ այլ ջահեր, լամպա-
ներ, մոմակալներ, հրադարաններ, որմալմուկեր, Ստիքի հարկիչ, հարսնիքի ու երե-
կոյթի համար, վարձու ու կրնան տրուել:
Բնակարաններու, վաճառատաններու մէջ լուսաւորութեան կազմի լամպաներու
դետեղման համար գործատան կողմէ կը զրկուին վարպետ գործաւորներ:
Ամէն տեսակ ոսկեղծութիւններ, արծաթեղծութիւններ, չղկեղծութիւններ մեծ խնամ-
քով կը կատարուին վերջին նոր գործիքներ համաձայն
Խիտ գոհացուցիչ պայմաններով նորոգութիւններ ալ կը կատարուին:

ՊԱՐԶՕՐԱՅՈՅՑ
1900 ԹՈՒՎԱՆԻՆ
Սեպտ. Ս. Բ. Աղղ. Հիւանդանոցի
Դին 40 փարա
Հիւանդանոցի պարզ Օրացոյցը մաքուր
տպագրութեամբ հրատարակ ելած է: Այս
տարի ըստ որոշման Կրօնական Պատկա-
ռելի Ժողովոյ, եկեղեցական ժամերգու-
թեանց մասին աւելի մանրամասն եւ ճոխ
տեղեկութիւններ տրուած են ի դիւրու-
թիւն եկեղեցականաց եւ եկեղեցասիրաց:
Օրացոյցի վաճառումը հիւանդանոցի
տարեկան կարեւոր հասցեներէն մէկը ըլ-
լալով տարակոյս չունինք որ բարեւե-
ղագոյնները քննարկ անկէ մէկ մէկ օրե-
նակ Հիւանդանոցի հաղարէ աւելի պա-
տասիրաբարձուն նպաստ մալ ըրած պի-
տի ըլլան:
Գալով ընդարձակ օրացոյցին, այս տարի
ուժեղացող դիւրութիւն, պատկերազարդ եւ կա-
րեւոր ու օգտակար ճոխ պարունակու-
թեամբ հրատարակ պիտի ելլէ քիչ օրէն
եւ պիտի պարունակէ բոլոր աղղալիչ հաս-
տատութեանց մասին տեղեկութիւններ եւ
կարգ մը գործնական գիտելիքներ եւ վի-
ճակագրական ծանօթութիւններ, ինչպէս
յատուկ ծանուցմամբ պիտի բացատրուի:

AU CROISSANT D'OR
CARL MALIK
Constantinople, 46 Galata, Rue Tunnel
ՈՍԿԻ ՄԱՀԻԿ
Վերջին վաճառատան մէջ խիտ
զիւրմասեղին պայմաններով կը ծախուին
յալմաստակեր եւ բերեղեցայ առարկա-
ներ, լամպաներ, ջահեր, արծաթեղծ
պիտիւններ, սկահակներ, ընտիր տեսակէ
պետիւններ, սրուակներ, եւ այլն:
Դիմեցէ՛ք ու գոհ պիտի մնաք:
ԳՍՐԼ ՄԱՀԻԿ
Կ. Պոլս, 46, Ղալաթիա, Թիւ 46 փողոց

ԱՆԹՈՒԱՆ ԳԱՅՏԱՆՃԻ
ՖԱԿԱՆՍ ԵՒ ԵՐԿԱԹԷՎԱՆԱՆԵՐՈՒ
ՄԹԵՐԱՆՈՅ
Ղալաթիա, Ենիքսէք գալտըրքմ 50 26
Յիշեալ վաճառատանը որ 53 տարի-
ներէ ի վեր Պոլսոյ հրապարակին վրայ
հաստատուած է, շալաւոր գներով կը
ծախէ ամէն տեսակ վաճառանքներ եւ կը
կատարէ նորոգութիւններ Գիմող յաճա-
խողները ըստ ամենայնի գոհ մնալին
նախապէս կ'երաշխաւորէ:
ԱՐՏՈՆԱՏԷՐ Ա. ՍՍԳԱՆԱՆ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ «ԾԱՂԻԿ» ՕՐԱԹԵՐԹԻ
Ղալաթիա, Համալի-բաշա Խան

Ե Ք Ի Բ Ա Պ Լ
„ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՅ“
ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԷՆԵՆ ՄԵԾ ԵՒ ԱՄԷՆԵՆ ՀՁՈՐ
ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ
ԵՐԱՇԽԱՐՀՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱԳՐՈՒՄ ՄԷԿ ՄԻՒՄԱՆ 339 ՄԻՒՄԱՆ ՁԻՐ:
1898ին «Երթմալ» իր ապահովագրութեան բաժնի աւելի քան 45% մի-
լիոն ֆր. շահաբաժին, [այսինքն նոյն տարւոյ մէջ Ֆրանսական ՄԻԱՑԵԱԼ 17 ընկե-
րութիւններու բաժնի շահերու համադրութեամբ ԳՐԵԹԷՎ ԿԻՒՆԵՆԸ]
Աշխարհի մէջ գտնուող ոչ մէկ ընկերութիւն
ԵՔԻԲԱՊԼԻ չափ գործառնութիւն ունի:
ԵՔԻԲԱՊԼԻ չափ պահեստի գումար ունի:
ԵՔԻԲԱՊԼԻ չափ շահաբաժին կը վճարէ:
Հետեւաբար
Ոչ մէկ ընկերութիւն
Կրնայ աւելի ԱժԱՆ, Ե. աւելի ՇԱՀԱՆԳ Ընծայել Կենսի ապահովագրու-
թիւնն որքան ԵՔԻԲԱՊԼԻ:
Ներկայացուցիչ Թուրքիոյ համար
ԳՍՏԱՆԿԱՆ ԱՍՏՈՒԱՆՏՈՒԹ
Կ. Պոլս, Պահճե-Գալստ, Ամալիատի Խան Թիւ 20, 24 եւ 22
Ընկերութեան գրաստանը
Լոյս տես, ԱՆԳԼԻՍԻ ՊԱՆԳԱ
Բարիդ, ԳՐԵՏԻ ԼԻՈՆԷ

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ԵՒ ՄԻԻՆԻՒ
Մ Ի Ա Ց Ե Ա Լ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԵՄ ՀՐԴԵՀԻ
Դրամադուլս ֆրանք 27,000,000
պահեստի դրամ ” 52,002,500
տարեկան հասցի ” 70,339,912
Ընկերութիւնքս փոխադարձ ԵՐԱՇԽԱՐՀՈՒԹԵԱՆ Կ'ապահովող բնակութիւններ, բնակութիւններ եւ ամեն
մէջ գտնուած վաճառքներ եւ կարասիներ խիտ չափաւոր սակադիւններով:
Լիազոր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ ԳԱՌԻՆԻ ԱՍՏՈՒԱՆՏՈՒԹ
Պոլս, Պահճե-Գալստ. Ամալիատի Խան 20, 21, 22

Ներկայացուցիչ Թուրքիոյ համար
ԳՍՏԱՆԿԱՆ ԱՍՏՈՒԱՆՏՈՒԹ
Կ. Պոլս, Պահճե-Գալստ, Ամալիատի Խան Թիւ 20, 24 եւ 22
Ընկերութեան գրաստանը
Լոյս տես, ԱՆԳԼԻՍԻ ՊԱՆԳԱ
Բարիդ, ԳՐԵՏԻ ԼԻՈՆԷ

«ԾԱՂԻԿ» ԹԵՐԹՈՐՈՆԸ (40)
ԲԻԲԻՈՍԱԼ
ՍԵԻ ԱԴԱՄԱՆԴԸ
ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ
Գ
ՏԻՏԻԼԻ ՅԱՋՈՐԴԸ
Այս մասին բաւական եղաւ իրեն մօ-
րեղբոր կնիքը խօսեցնել Պր. Լաւրենտի
մասին եւ այսպէս, Տանիէլի մօր ամուս-
նութեան պատմութեանը կատարելապէս
տեղեկացաւ: Մինչեւ այս ատեն Տիտի-
նի կատարած շատ քիչ համակրութիւն զգա-
ցած ըլլալով անոր հետ սերտ յարաբերու-
թիւն չէր հաստատած: Լաւրենտի ամուս-
նութեանը երկուսն էլ ծնեալ կ'երթային
բայց Տանիէլի միայն Տիւն. Կոստանթնու-
թիւնը տեղեկութիւններ ընկալելով իր
կնիւն ահաբեկեալ երջանկութիւնն պատճա-
ռած էր, որչափ տանջուած ու չարաչարե-
րէն Տանիէլի երկտեսակեղ եղած մամանքը
չուրջ ու բարկացող էր իր ազգական-
ները կը վախճային իրմէ, այնպէս որ իր
բնական խելացիութիւնը եւ արտի բա-
րութիւնը չ'ընդարձակէր միայն իր յանցանք-
ները կը տեսնէին Տիւն. Տը Շանթիլի
կ'ըսէին ստեղծ:
— Ձեր զաւակն չ'աւ երես կուտաք,
զայն կրթելու համար էրիկ մարդ մըլտեք
է: Յանցաւոր էք կրկին չ'ամուսնանալուդ
համար . . . Տանիէլ ձեզ ստակալ կ'եր-

պով պիտի չարչարէ, եթէ ստանձնուդ մէջ
չ'ունենաք անոնի մէկը որ անոր չար հա-
կու մեկուն առաջին անգամ
Այդ մարդը ձերուն ծնողքին կողմէ
որոշուած էր արդէն: Գնդապետ ար Շան-
թիլի մտերմ ու անձնուրէր բարեկամ
ունեցած էր յանձն Պր. Կիլիսի Լաւրեն-
տի մայր:
Այս բարեկամութիւնը Պ. Լաւրենտի
սուղի նստած էր, որովհետեւ գնդապետը
չարաչար կը գործածէր զայն. բայց Լաու-
րենտի շատ հպարտ էր այդ վայելու-
նային բարեկամութիւնը:
Պարոն Լաւրենտի որուն կնիքը մե-
տած էր եւ որ սիրուն աղջիկ մը ունէր,
կրնար լուրջ կնիւն մը տարող թաղմանը
ներքէ իրականացնել: Կարուստ էր եւ ամէ-
նուն կողմէ յարգուած: Սա՛ր Կիլիսի ար-
եւմտեան իրեն կերպով սիրահարած
էր Բայց Տանիէլի մայրը չէր ուզեր իր
դեղեցիկ անուոր թողուլ Լաւրենտի
գեղեցիկ անուորին համար, կը յարգէր վա-
ճառականը, բայց չէր սիրեր: Սակայն իր
ամբողջ բնասիրտին կողմէ մղուած եւ
Ասորիէն սիրուն համար, վերջապէս հա-
ւանցեալ եւ Լաւրենտի հետ ամուս-
նացաւ:
Այս պարագային մէջ Տանիէլ բարի
քաղցր եւ համակրող դասուեցաւ: Այդ
մանչը զոր ամէն մարդ բողբոլին ան-

նպատակներով կ'երեւակայէր, ամէնէն
հաղորդաւոր ձերբով մը օժտուած էր: Տա-
նիէլ կը յարգէր ուրիշներու ազատութիւն-
նը եւ կ'ուզէր որ անոնք ալ իրենիւր յար-
գէն Ամուսնութիւնը նախ շատ երջանիկ
եղաւ: Տանիէլ բարի հայր մը դասած էր եւ
Ասորիէն ալ կատարեալ մայր մը:
— Երբ ընտանիքն ալ կանոնաւորա-
պէս կազմուած է, կ'ըսէր մանկաւոր
աղջիկը:
Այս երջանիկ ընտանիքին մէջ առաջին
անգամ կ'ուր Տանիէլի պատճառաւ ծա-
ղեցաւ Պր. Լաւրենտի անպէս կը կար-
ծեր թէ կարելի էր իր խորթ զաւակը ա-
մենայն դիւրութեամբ վարել եւ այս հա-
մադրմով շատ քիչ դրամ կուտար անոր
Տանիէլ բացէ ի բաց աւելի ստակ պա-
հանջեց. խորթ հայրը հրամայեալ չ'ի-
տով մը մերժեց: Տանիէլ կատարեալ իր
մօրը եւ Ասորիէն խորհուրդներուն հա-
կաւոր վերջապէս իր իրաւունքը պա-
հանջեց, չորը հարստութիւնն մաս ունէր
ինքն: Կարգ մը անգամներ վաճառու-
թիւններէ ետք, Պր. Լաւրենտի վերջա-
պէս յանձնեց իրեն իր 300,000 ֆրանքը
առանց մոռնալու սակայն անոր ուղա-
ղային նկատմամբ ինք մը անհամ զուշա-
կութիւններ ընել:
Գլխաւ ձերու վաճառականին նախա-
դաշակութիւնները կ'երթայ մը պիտի իրա-
կանացնէր:

Տանիէլ Տիտիէլ շատ ծաղկուն մէջ
չաւ շատ ինկաւ: Լաւրենտի որչուն
չաւ կը սիրէր թատրոնը, որմէ զրկուած
էր պատմականութեանը միջոցին խորթ հա-
րը ապուշ ու տխուր բարոյականաց
ճառաւ: Տանիէլ մաման. որարար Օրէնսն
կը սիրէր ուր անմիջապէս բազմաթիւ մը
վարձեց ինք իր գլխուն ըլլալուն պէս:
Երբ Գլխաւ Թիւրքիոյ փողոցի անժամ-
եայ բնակարանին մէջ հաստատուեցաւ,
սիրտ ալ կանոնաւորաբար Օրէնսին ներ-
կայացուցնելու հետեւին Տանիէլի գիմա-
նը կը նստէր միշտ անոր ուղաւորութեանը
գրուելու համար: Նոր եւ գեղեցիկ կնիւն
մը երեսունը թատերադրմանը վրայ
խոր պատկերութիւն մը թողցուց: Այդ
վայրկեանին սկսեալ Գլխաւ կրնար ալ
իրեն պաշտպան մը գտնել այդ արկածա-
խորթ ձերեկներու մէջ: Նախկին սեռե-
կապանութիւն Տիտիէլ պատմականութեան
կէտ առ կէտ հնազանդութիւն շատ խոհեմ
կատարեալ: Կամ օրինակները կը դիտու
եւ կամ ընել, եւ կըր զիտուածով աչքե-
րը թիւնալմաններուն վրայ զարկէր: Կը
սկսէր Տանիէլը դիտել:
— Ապաշխարանքս քաղցր պիտի ըլլայ,
կ'ըսէր ինքնին:

(Շարունակելի)